

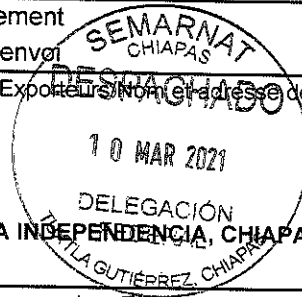


SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE
Y RECURSOS NATURALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS
SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES
DELEGACIÓN FEDERAL DE LA SEMARNAT EN CHIAPAS

CERTIFICADO FITOSANITARIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE/
PLANZENSCHUTZZEUGNIS/CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE

No. de bitácora: 07/BU-0177/02/21		Folio No.: CFE02/2021
Descripción del envío/Description of consignment Beschreibung der Sendung/Description de L'envoi		
Nombre y dirección del exportador/Name and address of exporter/Name und Adresse des Exportateurs/Nom et adresse de l'exportateur INDUSTRIALIZADORA SANPER, S. A. DE C. V. ISA020715C16 CALLE SIN NOMBRE Y SIN NÚMERO, COLO. LA INDEPENDENCIA, MUNICIPIO DE LA INDEPENDENCIA, CHIAPAS, C.P. 30170 LA INDEPENDENCIA, CHIAPAS, MÉXICO		
Nombre y dirección del destinatario/Name and address of consignee/Name und Adresse des Empfängers/ Nom et adresse du destinataire TAILAM INTERNATIONAL (HK), COMPANY LIMITED UNIT 2812 METROPOLE SQUARE NÚM. 12, YIU STREET. SHATIN HONG KONG, SHANGHAI, REPÚBLICA POPULAR DE CHINA CHINA (REPÚBLICA POPULAR DE)		
Número y descripción de los bultos/ Number and description of packages/Anzahl und Beschreibung der Packstücke/Nom et description des colis: Corresponde a 99 piezas de madera en rollo con corteza seca al aire de diferentes dimensiones. (Al momento de la verificación, no se observaron evidencias o presencia de plagas o enfermedades).		Marcas distintivas /Distinguishing marks/Besondere Kennzeichen/Signes distinctifs: Ninguna Puerto de cargamento/Port of loading/Ladungshafen/Port de changement CIUDAD HIDALGO, CHIAPAS, MÉXICO
Lugar de origen/Place of origin/Ursprungsort/Provenance MÉXICO	Medio de transporte/Means of conveyance/Transportsmittel/Moyen de transport Terrestre	Punto de entrada/ Poin of entry/Grenzübertrittsort/Point d'entrée Shanghai, China. CHINA (REPÚBLICA POPULAR DE)
Cantidad y nombre del producto(Nombre botánico de las plantas/Quantity and name of product(botanical name of plants)/Menge und Name des Erzeugnisses(Botanischer Name der Pflanzen)/Quantité et nom du produit(Nom botanique de végétaux)). 163.14 METROS CÚBICOS ROLLO MADERA EN ROLLO NUEVA CON CORTEZA, SECA AL AIRE SAMÁN, Samanea saman		



✓

[Handwritten signature]





SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE
Y RECURSOS NATURALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS
SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES
DELEGACIÓN FEDERAL DE LA SEMARNAT EN CHIAPAS

CERTIFICADO FITOSANITARIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE/
PLANZENSCHUTZZEUGNIS/CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE

Por el presente se certifica que las plantas, partes de plantas o productos vegetales anteriormente descritos, o muestras representativas de las mismas fueron inspeccionadas de acuerdo con los procedimientos adecuados y se consideran exentos de plagas de cuarentena, y prácticamente exentos de otras plagas nocivas y se considera que se ajustan a las disposiciones fitosanitarias vigentes en el país importador.

This is to certify that the plants, parts of plants or plants products described above have been inspected according to appropriate procedures and are considered to be free from quarantine pests, and practically free from other injurious pests; and that they are considered to conform with the current phytosanitary regulations of the importing country.

Es Wird hier bescheinigt da² oben beschriebenen Pflanzen, Pflanzenteilen oder pflanzlichen Erzeugnisse insgesamt oder durch Stichproben mit den geeigneten Methoden gründlich sind untersucht worden und frei von Quarantäne Schädlingen und praktisch frei von anderen Schädlingen befunden wurden, und es wird angenommen, da² sie sich mit der bestehenden Pflanzenschutzvorschriften des Einfuhrlandes eignen.

Il est certifié que les végétaux, cest parts ou produits décrits cidessus, ou bien un échantillon représentatif, ont été inspectés on suivant les procédés en vigueur et ils ne portent pas des ravageurs en quarantaine et pratiquement pas des autres ravageurs et que l'on considerem qu'ils sont accord avec la réglementation phytosanitaire en vigeur au pays importateur.

Tratamiento de fumigación ó desinfección (si lo exige el país importador/ Fumigation or disinfection treatment (if required by importing country)

Begassung oder Entsuchung (Wenn es von Einfuhrland gefordert wird)/Fumigation ou désinfection (à remplir sur la demande du pays importateur)

Fecha/Date/Datum/Date 21 de Enero de 2021	Tratamiento/Treatment/ Behandlung/Traitement Fumigación		
Producto Químico (ingrediente activo)/Chemical (active ingredient/Chemisches Mittel (Wirkstoff//Produit Chimique (composé actif) Bromuro de metilo	Duración y temperatura/ Duration and temperature/Dauer und Temperatur/ Durée et temperatura 24 Horas a temperatura de 32°C.	Concentración/Concentration/ Konzentration/Concentration 48 G/M3	
Sello/Seal/Siegel/Cachet	Declaraciones adicionales/Additional declaration/Zusätzliche Erklärungen/ Déclarations supplémentaires La madera a exportar cuenta con tratamiento fitosanitario, según constancia presentada por el exportador y aplicada por OIRSA, al cargarse el producto a los contenedores, será fumigada nuevamente.		
Lugar de expedición/Place of Issue/Ausstellungsort/ Ville d'expédition TUXTLA GUTIERREZ, CHIAPAS, MÉXICO	Nombre del funcionario autorizado/Name of authorized Officer/Name der Behörden/Nom du fonctionnaire C. MARICELA ANA YADIRA ÁLVAREZ ORTÍZ La Jefa de la Unidad Jurídica Con fundamento en lo dispuesto en el artículo 84 del Reglamento Interior de la Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales, en suplencia por ausencia del Titular de la Delegación Federal en el Estado de Chiapas, en términos de los artículos 17 Bis y Octavo Transitorio del Decreto por el que se reforman, adicionan y derogan diversas disposiciones de la Ley Orgánica de la Administración Pública Federal, publicado en el Diario Oficial de la Federación el 30 de noviembre de 2018, previa designación mediante Oficio de la Oficina del Secretario No. 00794 de fecha 03 de junio de 2019, firma el presente la Jefa de la Unidad Jurídica.		
Fecha/Date /Datum/Date 08 de Marzo de 2021	Firma/Signatura/Unterschrift/Signature		



MAYAO/CAS/aso

SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE
Y RECURSOS NATURALES
DELEGACIÓN FEDERAL
CHIAPAS

